## FOLK-LORE AND LEGENDS RUSSIAN AND POLISH

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649118823

Folk-lore and legends Russian and Polish by Anonymous

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

### ANONYMOUS

# FOLK-LORE AND LEGENDS RUSSIAN AND POLISH

Trieste

## FOLK-LORE

118977

AND

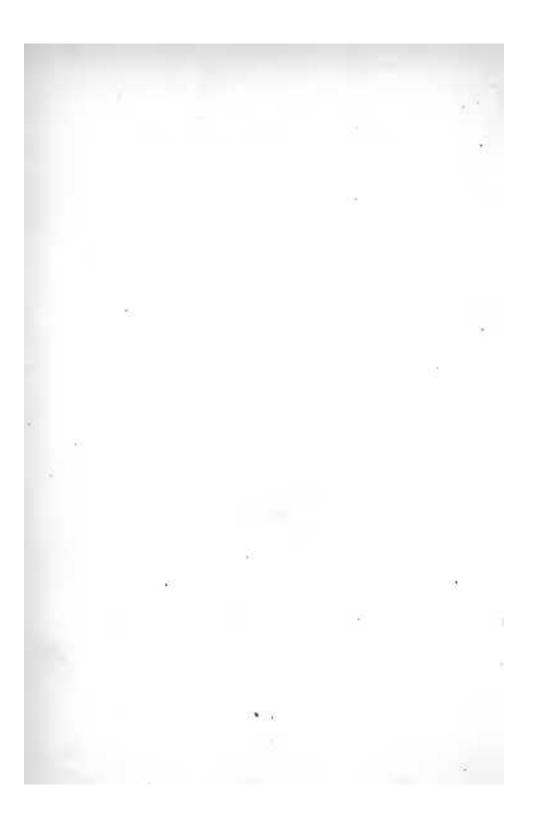
## LEGENDS

#### RUSSIAN AND POLISH



W. W. GIBBINGS 18 BURY ST., LONDON, W.C.

1890



#### INTRODUCTORY NOTE.

IN this volume I present selections made from the Russian chap-book literature, and from the works of various Russian and Polish collectors of Folklore —Afanasief, Erben, Wojcicki, Glinski, etc. The chap-book tales, and many of those of Glinski, are, there is little doubt, of foreign origin, but since Russia and Poland are the countries in which these tales have found their home, and since they have there been so adapted by the people as to incorporate the national customs and lore, they appear to me to belong properly to the present volume.

C. J. T.



The Poor Man and the Judge,			Russian,	3	1
The Wind Rider, .	0.00C	ų.	Polish,		4
The Three Gifts	*){	8	**	14	9
Snyegurka,	*		Russian,		22
Prince Peter and Prince	"	ā	28		
The Old Man, his Wife,	and the	Fiah,	**		35
The Golden Mountain,		<u>.</u>		<b>%</b>	- 42
The Duck that laid Gold	len Eggs,	08•0	32		53
Emelyan the Fool, .	10				58
Ilija, the Muromer, .		÷.	+2		76
The Bad-Tempered Wife	ı, ,			R.	83
Ivashka with the Bear's Ear,					88
The Plague,	1 A		Polish,	12	96
The Peasant and the Wi	ind,		Russian,	+	99
The Wonderful Cloth,	1		Polish,	-14	107
The Evil Eye, .	1		n	() t	125
The Seven Brothers, .	2	18	Russian,	-82	136

### CONTENTS

#### CONTENTS.

ADE

Sila Czarovitch and Ivaschka,				Russian,	2	146	
The Stolen Heart,	¥.	¢.		Polish,		154	
Prince Slugobyl,	10		3	.,	2	159	
Princess Marvel,	¥7	34				167	
The Ghost, .	<b>5</b> 1			11		177	

viii

#### THE POOR MAN AND THE JUDGE.

ONCE upon a time there were two brothers who lived upon a piece of ground. The one was rich and the other poor. One day the poor brother went to the rich one to ask him to lend him a horse, so that he might carry wood from the forest. The rich brother lent him the horse, and then the poor one asked him to also let him have a collar for it. The rich man, however, got angry, and would not let him have one, and then it occurred to the poor man that he could fasten the sledge to the horse's tail. Away he went to the forest to get his wood, and he got such a load that the horse could scarcely draw it. When he came home with it he opened the gate, but he did not think of the board at the foot of the gate, and the horse tumbling over it tore its tail out!

The poor fellow took the horse back to his rich brother, but he, when he saw that the horse had no tail, would not receive it, and went off to the judge Schemyaka to complain to him of the poor brother. The poor man saw that things looked bad for him,

Russian.

Δ